

簡単施術
Simple operation

時間短縮
Reduced time

余分なプロセス不要。放置時間不要。加温不要。
簡単&短時間なサロンメニュートリートメント
Superfluous process is unnecessary. Leaving time is unnecessary. Heating is unnecessary.
Simple & quick treatment menu.

タオルドライ
Towel dry

シャンプー後、水分をしっかり取り除きます。
After shampooing, completely remove moisture.

パワーディクトN 1
リカバー
POWERDICT N 1
Recover

髪全体に塗布し、
もみ込みながら髪になじませます。
Apply to the whole body of hair, mix into hair while massaging.



標準使用量
ミディアム: 20ml
Standard use amount
Medium: 20ml
放置時間不要
No leaving time
加温不要
No heating

パワーディクトN 2
ライト
モイスト
スペシャルリペア
POWERDICT N 2
Light
Moist
Special Repair

髪全体に塗布し、
もみ込みながら髪になじませます。
Apply to the whole body of hair, mix into hair while massaging.



標準使用量
ミディアム: 40g
Standard use amount
Medium: 40g
放置時間不要
No leaving time
加温不要
No heating

ライト LIGHT 軟毛や細い髪の方、髪にボリュームが出てにくい方
MOIST 硬毛や太い髪の方、髪がパサついたり広がる方
スペシャルリペア SPECIAL REPAIR ダメージレベルの高い髪、手触りの改善をお望みの方

すすぎ
Rinse

しっかりとすすぎます。
Rinse thoroughly.

タオルドライ
Towel dry

水分をしっかり取り除きます。
Completely remove moisture.

仕上げ
Finish

ドライし、仕上げます。
Use hair dryer and finish.

そして次回ご来店までのホームケアのご提案

And then, suggestions for the customer until they next visit the salon

LIGHT



軟毛 細い髪
ボリュームの出にくい方

People with soft hair, thin hair,
who find it difficult to get volume

ツヤやかで軽く
なめらかな仕上がり
Shiny, light and smooth finish

MOIST



硬毛 太い髪
パサついたり広がる方

People with coarse hair, thick hair,
whose hair is dry and brittle or spread-out

ツヤやかでしっとり
なめらかな仕上がり
Shiny, moist and smooth finish

SPECIAL REPAIR



広がりやすく
ダメージのある髪

Hair which is damaged and easily spread

ダメージ補修、指通りが良く
ツヤとまとまりのある仕上がり
Damage repair and a shiny, coherent finish,
which is smooth to run the fingers through

パワーディクトN ライト/モイスト/スペシャルリペア

各80g ¥1,000(税抜)

POWERDICT N Light/Moist/Special Repair
80g each ¥1,000(excluding tax)

POWERDICT

LONG-LASTING TREATMENT

LIGHT MOIST SPECIAL REPAIR

powerdict intensive repair ingredients
give manageability to chemically treated hair.
coating ingredients protect chemically treated hair and make it shine.

中野製薬株式会社

0120-075570
http://www.nakano-seiyaku.co.jp



NAKANO 公式 Facebook ページでは、様々な情報を発信しています。
下記 Facebook ページで「いいね！」をクリックしてください。
http://www.facebook.com/nakanoseiyaku



000019031

NAKANO



しっかり効果が実感できる “シンプル&ベーシック”なサロンメニュートリートメント

POWERDICT

You can really feel the effects "Simple & Basic" salon menu treatment POWERDICT

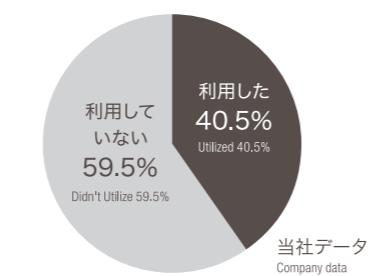


サロンメニュートリートメントの利用率はまだ低いのが現状です。そこで“パワーディクトN”はサロンメニュートリートメントを利用したことがないお客様にもおすすめしやすいようにしました。面倒なプロセスが不要で、手間を取らせない簡単施術。さらに放置時間不要で、時間短縮が可能です。しかも、お客様にしっかり効果を実感していただけるうえに、ご家庭での集中トリートメントにより長期間の効果の持続を実現しました。

「シンプル&ベーシック」なサロンメニュートリートメントがパワーディクトNです。

The utilization rate of salon menu treatments is still low at present. Therefore we have made "POWERDICT N" easier to recommend to customers who have never tried salon menu treatments before. Its simple operation does not take up a lot of time and dispenses with an onerous process. Moreover, leaving time is unnecessary so it becomes possible to reduce time. In addition, customers can feel the real effects and, what is more, longer-lasting results have been realized with a concentrated treatment for use at home.

メニュートリートメント利用者(2012年)
Menu Treatment Utilization Rates (2012)



効果実感 Real effects

サロンメニュートリートメント Salon menu treatment

髪の補修

【内部補修】

ダメージを受けてボーラスになった髪の内部に成分を補給し、髪を内部から補修します。

【キューティクルの補修】

髪表面のキューティクルの浮きを抑え、補修することで髪を守ります。

【5層コート】

パワーディクトNは強固な保護被膜を5層重ねています。そのため、髪を保護するコート効果が長期間持続します。

実感、トリートメント効果

5層の強固な保護被膜を形成することで、しっかり効果が実感できます。

Hair repair
Internal repair: Repairs hair from the interior by supplying constituents to the inside of hair which has become porous through damage.
Cuticle repair: Prevents cuticles from coming to the surface of the hair to repair and protect hair.
Five-layer coat: POWERDICT N lays down a strong protective coating in five layers. For this reason, its hair-protecting coating effects last a long time.

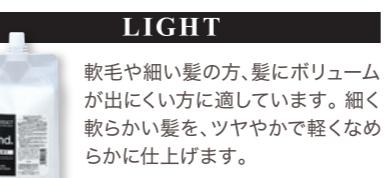
Treatment effects you can really feel
Five layers of strong protective coating are formed so you can really feel the effects.



【イメージ図】 Image

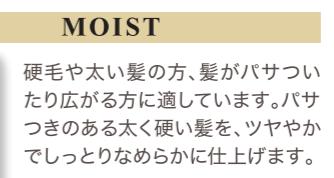
3タイプで幅広く対応

パワーディクトN 2はお客様の幅広いご希望に応える3つのタイプをラインアップしました。



軟毛や細い髪の方、髪にボリュームが出にくい方に適しています。細く軟らかい髪を、ツヤやかで軽くめらかに仕上げます。

Suitable for people with soft or thin hair and those who find it difficult to get volume. It gives thin soft hair a shiny, light and smooth finish.



硬毛や太い髪の方、髪がパサついたり広がる方に適しています。パサつきのある太く硬い髪を、ツヤやかでしっとりなめらかに仕上げます。

Suitable for people with coarse or thick hair and those whose hair is dry and brittle or spread-out. It gives dry, thick and coarse hair a shiny, moist and smooth finish.



ダメージレベルの高い髪、手触りの改善をお望みの方に適しています。広がりやすくダメージのある髪を、指通りが良く、ツヤとまとまりのある髪に仕上げます。

Suitable for people whose hair has a high level of damage or who want to improve the feel of their hair. It gives damaged or easily spread hair a shiny, coherent finish, which is smooth to run the fingers through.

ダメージレベルと
パワーディクトN 2の
セレクト

Select POWERDICT N 2 to respond to the level of damage

レベル1 Level 1	レベル2 Level 2	レベル3 Level 3	レベル4 Level 4	レベル5 Level 5
手触り Feel	良好 Good	ややパサつく Somewhat dry	パサつく Dry	かなりパサつく 広がりやすい Very dry & spreads easily
強度 Strength	しっかりしている Firm	やや低下 Somewhat reduced in strength	低下 Reduced in strength	弾力がなくなる Elasticity has been lost
施術履歴の目安 Operation history standard	10トーン程度の カラーを1回 Dyed once with 10-tone color	10トーン程度の カラーを2~3回 Dyed 2-3 times with 10-tone color	10トーン程度の カラーを4~5回 Dyed 4-5 times with 10-tone color	温時に引っ張ると 簡単に伸びる When moist, stretches easily if pulled
	パワーディクトN 2 ライト POWERDICT N 2 Light	パワーディクトN 2 モイスト POWERDICT N 2 Moist		パワーディクトN 2 スペシャルリペア POWERDICT N 2 Special Repair

効果持続 Long-lasting results

ホームケアアイテム Home care items

パワーディクトNの仕上がりを保ち、髪を扱いやすく

サロンメニュートリートメントの効果の持続はお客様の一番の願い。徐々に失われる成分や保護被膜成分を補うことで効果を継続させます。

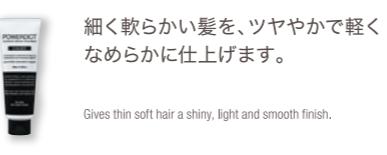
ご家庭で週に1度の集中トリートメント

週に1度の使用が目安。お客様に面倒なプロセスは不要です。簡単で効果的。

3タイプで幅広く対応

メニューと同様に3種類の仕上がり。

LIGHT



細く軟らかい髪を、ツヤやかで軽くめらかに仕上げます。

Gives thin soft hair a shiny, light and smooth finish.

MOIST



パサつきのある太く硬い髪を、ツヤやかでしっとりなめらかに仕上げます。

Gives dry, thick and coarse hair a shiny, moist and smooth finish.

SPECIAL REPAIR



広がりやすくダメージのある髪を、指通りが良く、ツヤとまとまりのある髪に仕上げます。

Gives damaged or easily spread hair a shiny, coherent finish, which is smooth to run the fingers through.

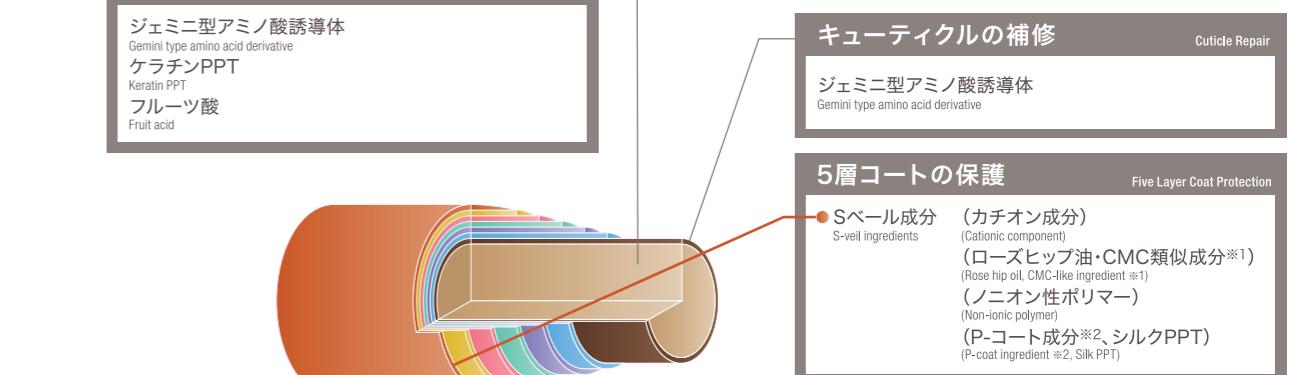
流出した成分の補給 Replenishes Lost Ingredients



キューティクルの補修 Cuticle Repair



5層コートの保護 Five Layer Coat Protection



【イメージ図】 Image

Three types for a wide range of response
In order to respond to a wide range of customer desires, three types of POWERDICT N 2 have been added to the line up.

※1 ラウロイルグルタミン酸ジ(フィットステリル)/オクチルドデシル
※2 シリコン成分
※1 Dilauroyl glutamate (phytosteryl / octyldodecyl) ※2 Silicone ingredient